



TERVETULO A MARKKINOILLE!

Perinteinen Wiipurintien markkinat -tapahtuma valloittaa jälleen Kasarminmäen puistot, kadut ja kentät. Tapahtuma on avoinna lauantaina 5.8. klo 10.00–17.00.

KESKIAIKATORI, HISTORIANELÄVÖITYSPISTEET JA KONSERTTILAVA RAKENTUVAT RYKMENTINPUISTOON

Keskiaikatorille myyjäksi otetaan rajoitettu määrä myyjiä. Eduksi luetaan, jos myyjien kojut, teltat, asut, tuotteet sopivat keskiajan tai 1600– 1700-luvun henkeen.

SAAPUMINEN

Kaikkia myyjiä pyydetään saapumaan ajoissa paikalle. Paras saapumisaika olisi perjantaina 4.8. klo 9–18 välisenä aikana.

Jos tulet vasta lauantaina, niin tule ehdottomasti ennen väylien sulkemista! Festivaalialueen tiet suljetaan moottoriliikenteeltä lauantaina klo 9.00 Kaikki tämä tehdään yleisön ja osallistujien turvallisuuden ja viihtyvyyden vuoksi.

AUKIOLOAJAT

Festivaalialue aukeaa 5.8. klo 9.30

Tapahtuman järjestäjä toivoo myyjien pitävän puotia auki lauantaina klo 10.00–17.00

PERITTÄVÄT MAKSUT

Keskiaikamyyjiltä ei peritä torimaksua.

AUTOT JA P-ALUEET

Myyjien ja esiintyjien autoille varataan P-tilaa Maneesintien loppupäässä. Autoja voi jättää Kasarmi-ravintolan taakse tai Paraatikentän rakennusten taakse. Festivaalialueen tapahtuma-alueelle ei voi jättää autoja!

Keskiaikatori rakentuu Rykmentinpuistoon. Paikkoja ei tänä vuonna ole merkitty käsihjelman karttaan, koska

ilmassa on ollut niin paljon muuttuvia tekijöitä. Maastoon pyritään laittamaan paikkamerkintöjä. Monelle paikka onkin tuttu jo entuudestaan ja sopu sijaa antaa. Puistossa on ohjelmalava entisellä paikallaan ja yleisölle on varattu tilaa levittäytyä turvavälien kera.

Historianelävöittäjiä on sekä Rykmentinpuistossa, että aivan koko festivaalialueella. Sekä elävöittäjät että markkinakansa voivat yöpyä keskiaikateltassaan.

**Tapahtumapaikka:
KOUVOLAN KASARMINMÄKI,
Vartiotie 1, 45100 Kouvola**





- 1 Lipunmyynti
- 2 Kasarmiravintola Food&Co, WC
- 3 **Paraatikenttä**
Ritareiden taistelu, Liettua
- 4 GARS
1600-luvun sotilasnäytös
- 5 Hevosturnajaiset, Rohan tallit
- 6 **Vartiotion talli**, käsityömyymälä
- 7 **Vartiotion 1 ja P-alue**
• Parturi-kampaamo keskiaika-puku ja tanssiesityksiä
• Korujen ja pukujen myyntiä
• Interaktiivinen show "Kuningatar ja Narri"
• Keskiaikainen tanssiesitys, upeissa keskiaika-asuissa
• Shamaaninen esitys Encanta Ouyhteistyössä Kansainvälinen nuorisjärjestö Logrus ry
- 8 Kuopijon lettukeisari Mikko Miina

- 9 Keskiaikasyömingit
Kuokantalon possua vartaassa
- 10 **Vartiotion raitti**, seppiä
Seppä Vuorenpikonpaja
Seppä Loke Rottaparta
Seppä Kalle Haapala
- 11 Mystikko Alexander XIII ja
Loihtija Samu Kuusisto
Taikurikoulu
- 12 Keskiaikapuoti
- 13 **Kasarmimäen puisto**
• Parturi-kampaamo keskiaika-puku ja tanssiesityksiä
• Korujen ja pukujen myyntiä
• Interaktiivinen show "Kuningatar ja Narri"
• Keskiaikainen tanssiesitys, upeissa keskiaika-asuissa
• Shamaaninen esitys Encanta Ouyhteistyössä Kansainvälinen nuorisjärjestö Logrus ry
- 14 LUONNON VOIMAA
Green Care, Anu Sopanen
Tule tapaamaan Väliämerenmini-aasia ja muita eläinkavereita
- 15 **Rykmentintien nurmialue**
Jousiammuntapiste
Tarina Telta, Tanja Järvinen
Tule kokeilemaan jousiammuntaa
- 16 Vesipiste

- 17 Myyjien P-alue
- 18 Polttopuuta
- 19 Upseerikerho on suljettu
- 20 **Upseerikerhon edusta**
Hyppivän Hopan Taverna
Paikallista artesaanilolutta, kahvia ja muita virvokkeita. Suolaista ja makeaa nälkäisille ja herkkuuile!
- 21 Rohan tallit, hevosten laidun
Tarja Lampinen, Tmi. Saravila
- 22 Seppä Niko Hirsimäki
- 23 Anna Enne Ateljee, Vitolds Vize
PainKera
- 24 **Rykmentintien ohjelmalava**
• Pääskylä yhtye,
• Pyhän päärynän legenda,
Säilättäret ja Härkätien leikarit

- Renesanssi tanssiteatteri Saltus Gladii, Liettua
- Kansanmusiikkiryhtye Jaroslavna, Ukraina
- Trio Salamanka
- 25 **Rykmentintien puisto**
Keskiaikakauppiaita, Seppiä ja Käsityöläisiä kokoontuu myymään tuotteitaan
Torkel Design Oy
Mervi Säppi-Väisänen
Robert Kristjuhan
Anu Kudjoi
Osuuskunta Vuoksen Taitajat
Korppirumpu Kai Pulli
Estoteerit Alkemistit
Alesandra Peratalo
Anna Kirjanen
Aito käsityö Janina Hurkala

- Tiinali Tiina Hänninen
Gun-Maj Collin
Tmi: Sebastians Creations
- 26 Nostra&Dams-Suuri
Kirppusirkus
Vatsastapuhumisen
teatterityöpaja
- 27 GARS 1600-luvun sotilasleiri
- 28 Björnfellin viikinkileiri
- 29 Historianelävöittäjiä
• Leila Malvasalo
• Haminan Keskiaikaiset
• GARS 1600-luvun sotilasleiri
• Björnfellin leiri
• Miehonlinna

- 30 Miehonlinnan keskiaikatella
Housusukista hunttoon -mitä
päälle keskiajalle?
Pukeutumisnäytös
Käsityömasteri Mervi Pasanen
antaa vinkkejä keskiajan vaa-
tetuksesta. Pukeutumisnäytös,
jossa käydään läpi vaateista
muutamilla eri vuosisadoilla.
- 31 Sanja Sadwinski Blue Sign Oy
- 32 Mehiläistenhoitaja
Merja-Riitta Laurila
- 33 Ensiapupiste

— PUOMI

TELTTOJEN KIINNITYS

Katso Kymenlaakson pelastuslaitoksen ohje.

WC JA PESEYTYMISTILAT

Keskiaikamyyjät ja esiintyjät voivat käyttää Kasarmiravintolan alakerrassa olevia suihkuja. Kulkureitti on rakennuksen takaa, sellainen pikkuovi.

RAVINTOLAT

Ravintolapalveluita tuottavat:

- Kasarmiravintola Fazer Food & Co Paraatikenttä 5
- Keskiaikasyömingit - Kuokantalon possua vartaassa.
Vartiotion 1:n P-alue
- Kuopijon Lettukeisari Mikko Miina, Vartiotion 1:n P-alue
- Hyppivän Hopan Taverna, Upseerintie 5

ROSKAT

Myyjät ja historianelävöittäjät huolehtivat omista roskistaan. Alue on oltava siisti tapahtuman aikana ja sen

jälkeen. Tapahtuman järjestäjä on varannut alueelle lisäroskiksia.

HEVOSTEN JÄTTEET KULKUVÄYLILLÄ

Tallitytöt tai tallipojat huolehtivat hevosten kakkaroiden keräilystä ja kun hepalta pääsee kakkara voi soittaa kerääjät paikalle. Yhteys Anu Sopanen, puh 045 323 6885

JÄRJESTYKSENVALVONTA JA LIIKENTEENOHJAUS Turvallisuuspäällikkö/ järjestyksenvalvonta/vartiointi 040 634 5389

ENSIAPU

Ensiapuhenkilöstöä on paikalla festivaalin aikana. Yhteyshenkilönä on **Kari Karhumaa p. 040 580 74 29**
Vakavissa tapauksissa ota yhteys 112.
Varmista oman tapahtumapaikkasi kadun nimi, jotta voit hälyttää avun oikeaan paikkaan. Kerro asia myös lähimmälle järjestyksenvalvojalle,

jotta tieto asiasta kiirii eteenpäin.

KÄSISAMMUTTIMET

Seppien on varattava käyttöönsä käsिसammuttimet ja sammutuspeitot. Tapahtumanjärjestäjällä on alku-sammuttimia ja sammutuspeittoja.

YÖVARTIOINTI

Alueella on yövartija. Yhteyshenkilö on Safetor: Ville Tolvanen 040 634 5389

Festivaaliemäntä:
Helena Jetsu p. 020 615 74 20

Festivaali-isäntä:
Renne Karppinen
p. 0400 687217

Tapahtuman järjestämisestä vastaa
Kouvolan kaupunki.